

翻譯

製鋼過程に於ける炭素の化學變化

Der chemische Umsatz des Kohlenstoffs

H. Schenck: Einführung in die physikalische Chemie der Eisenhüttenprozesse.

Bd. II. Die Stahlerzeugung. S. 44—58.

Der chemische Umsatz des Kohlenstoffs.

Allgemeines. Die Kohlenstoffabscheidung bei den Herdfrischverfahren.

荒井洋一譯

I. 概 説

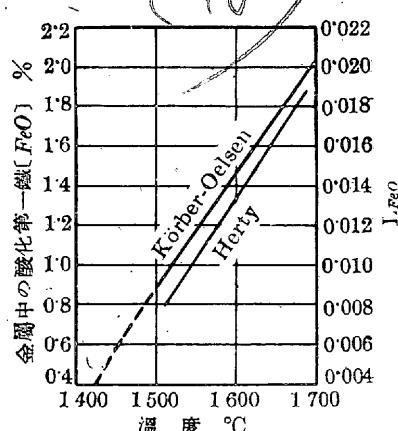
鋼浴から炭素が除去される事は次の様な化學方程式に依て示され
 $C + FeO \rightleftharpoons Fe + CO$

平爐鋼浴の活潑なる運動に於て認められる如く沸騰期間中の此の化學變化は大部分鋼浴の内部及鋼滓と熔鋼の境界面で行はれ、此處で溶解して居る炭素と溶解して居る酸化第一鐵が相互に反應し合ふのである。一酸化炭素發生の爲鋼浴も鋼滓も沸騰し熔鋼や鋼滓が滴状になつて飛び出しそこで加熱ガスに包まれ加熱され一部分は又酸化される。此の現象は熔鋼及鋼滓の加熱を助成する。何故なら鋼浴が動搖すると加熱ガスから輻射並に對流に依て熱の移動して来る面が大きくなり熱移動が鋼浴の深部迄促進されるからである。金屬の酸化の場合にも熱が發生するが、しかし發生した酸化第一鐵は炭素に依て再び還元されるから此の熱が加熱を助成させることは殆どない。製鍊過程の際焰酸化に依て生ずる酸化第一鐵の量だけでは多くの場合炭素量を希望濃度迄引下げるのに十分でなく、反應が始まる爲には既に金屬の熔落ち以前に加熱ガス中で固體鐵が燃焼する結果生ずる酸化鐵又は鑛石として供給される酸化鐵が存在して居なければならぬ。熔落ちの際に生ずる酸化物の量は裝入物の選擇や加熱ガスに混合する空氣量を變へる事に依り或る程度迄變化させる事が出来る。

C. H. Herty¹⁾に依れば熔落ち時の酸化を減少させるに必要な條件は次の如くである。

1. 表面の餘り大きくない適當な鋼屑を選ぶこと。

2. 過剰空氣を減少せしめ焰酸化を減少させること。



第 15 圖 熔鐵に於ける酸化第一鐵の溶解度及それより計算された分配係数 L_{FeO}

3. 熔落ち時間を短縮させること。

4. 鋼鐵の Si 量及 Mn 量の配合に就て裝入物の組成を調節すること。

5. 石灰石の量を減少せしめる事即ち其の分解の際に生ずる炭酸ガスの量を減少させることになる。

焰解時間を短縮させるに必要な強い焰は強い酸化作用を呈するので、上記の 2 及 3 の點は其のまゝでは兩立し難い。

熔落後金屬が酸化第一鐵を完全に或は殆ど完全に飽和してゐると云ふことはあり得ない様である F. Körber 及 W. Oelson²⁾ 並に C. H. Herty³⁾ の研究より推察される様に熔鐵の酸化鐵吸收能(飽和程度)は熔落ちた時の溫度に於ては尙極めて小さい(第 15 圖に於て 1450°C の時熔鐵は凡そ 0.6% FeO を含有するが、此の量は化學量論的には 0.1% の炭素と作用して分解されてしまふ程度である)。しかしもつと本質的な事實は熔落ちの際に出來る酸化鐵は裏付材料や石灰及其他の熔落ち時の酸化生成物(酸化マンガン、珪酸)と結合し、液狀の鋼滓を形成するといふ事である。この鋼滓は酸化鐵の大部分を吸收し、爾後の反應の經過するにつれて酸化現象を遂行させるのに必要な酸化鐵の貯へ場所となる。酸化鐵の濃度が未だ十分でない時は、鑛石を添加して其の酸化能力を高める。工業的に用ひられてゐる鋼滓はそこに提供される酸化鐵を全部吸收する能力は持つて居るが實際には一部分しか吸收して居らず、不飽和であり從てこれと接觸して居る鋼浴も亦酸化鐵に就て不飽和である。電氣爐法の酸化期に於ては鋼滓は同様の意味に於て酸化鐵貯藏庫の役目をする。酸化性の加熱ガスも無いし、空氣中の酸素が入つて來ること(アーク爐:於ては大氣中の酸素は一部電極と反應して一酸化炭素に變化する)も困難であるから、熔融時の酸化は平爐の場合より遙かに僅少である。從て鋼滓に酸化能力を望むとすれば鑛石を加入して、其の目的を達しなければならない。轉爐製鍊法の場合には、酸化現象は専ら金屬中に送り込まれる壓縮空氣中の酸素が鐵を酸化鐵にする事に依て行はれる。鋼滓はベセマー法の場合には

1) Min. Metallurg. Invest. Bull. No. 58; Stahl u. Eisen, 53 (1933) 862.

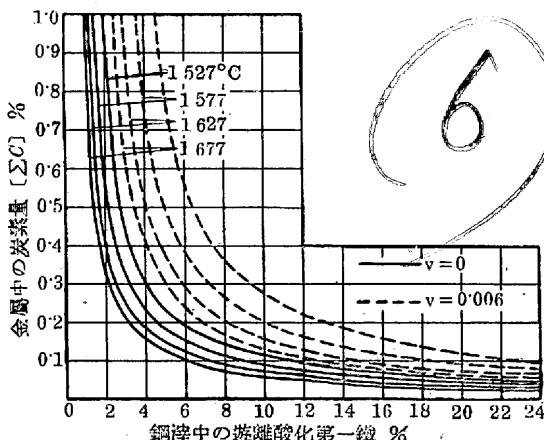
2) Mitt. Kais.-Wilh.-Inst. Eisenforschg. Düsseldorf, (1932) 181-204.

3) 原著、第 I 卷 132 頁参照

る。

$$(FeO) = \frac{0+0.00495}{0.5 \cdot 0.332 \cdot 0.0134} = 2.25\%$$

斯様な濃度の時は銅浴は鎮靜する。此の温度にて脱炭作用を續行させるにはどうしても遊離酸化鐵の濃度を幾分高目にしなければならない。



第16圖 $v=0$ 及 $v=0.006\text{C}/\text{mn}$ なる時種々の温度に於ける銅の炭素量と平爐津中の酸化鐵との關係

同時に (FeO) の平衡濃度に對應する $[\Sigma C]$ の値は此の (FeO) の濃度にて得られる最少の炭素量を示すものなることは明かである。

前例に倣つて $v=0$ (平衡) 及, $v=0.006$ なる時の銅の炭素含有量と遊離酸化鐵の濃度 (FeO) との關係を求め第16圖に掲げた。脱炭速度を $0.006\text{C}/\text{mn}$ に維持する爲には、銅津中の遊離酸化鐵の濃度は平衡時の標準濃度より遙かに多量を要する。

脱炭速度が増大すれば、銅津中の遊離酸化鐵が増加するといふ事は次の様に考へると最も簡単に判る。即ち炭素の濃度範囲が $0 \sim 0.5\%$ ならば $K_{2}\cdot pco$ は 0.005 附近にある(第14表)炭素量がこの範囲内で脱炭速度が $v=0.005\text{C}/\text{mn}$ の値を有するものとすれば (FeO) はこの炭素量で平衡状態の時の2倍である。これは式(1C)より直ちに得られる。

種々の遊離酸化鐵濃度の銅津の下で炭素が何の位減少して行くかといふ問題は、反応は平衡状態 ($V=0$) にて終了すると云ふ點を考慮するならば、既に第16圖に依つて十分解答が得られてゐる。が更にそれ以上の説明は同様にして計算せられた第17圖に依つて得られる。第17圖は炭素量が非常に低い場合に就て炭素量と温度との關係を圖示したものである。この圖に依れば温度を高くすることは銅の脱炭を助長する。銅津が示し得る遊離酸化鐵の最高量は $(FeO)=100$ であるがこれは銅津が酸化鐵のみからなる事に相當し

實際の平爐操業に於て現れて來ることは無い。それにしても平爐に於ては銅は純酸化鉄の下にても完全に脱炭せられないと確認して良いであらう。

第17圖中 $(FeO)=100$ の場合の點線は前に考察したやうに CO の他に CO_2 も生成される事を計算に入れたものである。これに依れば、斯様に FeO -濃度の高い場合まで實際上 CO_2 の生成は吾々の觀察にとつて何の役割も演じてゐないのである。

以上説明せる所は酸性及鹽基性平爐法の何れの場合にも適用して良い。何故ならば先づ考慮されるのは銅津中に遊離状態で存在する酸化鐵だけであり我々は既に前章に於て銅津中に遊離酸化鐵とその全成分との關係を明かにしたのであるから酸性或は鹽基性銅津の下で脱炭過程を研究するには最早何等原理的な困難は無い譯である。

3. 鹽基性平爐に於ける炭素の反応

第II-IV表¹⁾と前頁に述べた所とを考へ合せると、鹽基性銅津中に含まれる遊離酸化鐵の量を決める事が出来る。從て或る温度に於ける或る組成を持つ銅津に就てこれ等の表より遊離酸化鐵の濃度 (FeO) を推定し前章で行つた様に此の (FeO) 値にて脱炭が如何に行はれるかを研究することが出来る。逆に或る温度にて炭素量及脱炭速度一定なりとすれば、斯る條件の時の銅津中の遊離酸化鐵量 (FeO) を計算に依りて求め、且此の (FeO) 値には如何なる銅津が相應するかを證明する事も出来る。兩方法は次の様にして行はれる。

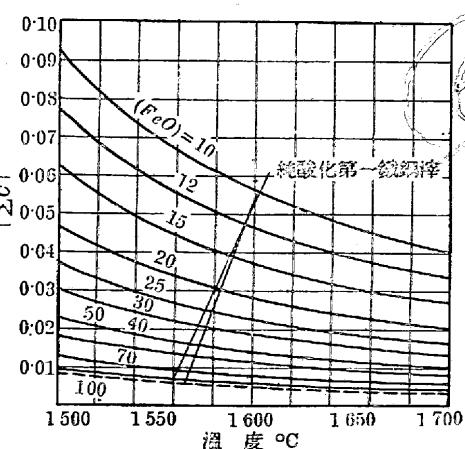
先づ銅津と銅中の炭素との間の化學變化は $v=0$ なる平衡に達する迄行はれると假定すれば、(1C)式に従ひ銅の夫々の炭素量 $[\Sigma C]$ に對して温度に依り決まる (FeO) の値がある。

第12圖(原著第2卷42頁)を得た考へ方に倣つて珪酸量 (ΣSiO_2) 及石灰量 (ΣCaO) が種々變化する場合炭素と平衡にある銅津中の全鐵量 (ΣFe) が如何になるかと云ふことを研究し様と思ふ。 $(\Sigma C + \Sigma SiO_2)$ の總和を 50 及 60% と假定し温度が 1527°C と 1627°C の場合の結果として第18圖が得られる。平衡の法則に従て銅の脱炭量が多ければ多い程銅津の遊離酸化鐵量は多くなければならぬものであるから、銅津の鐵量²⁾ (ΣFe) も炭素量の低下に伴つて益々上昇する。更に銅津の鐵量は温度一定としても石灰及珪酸の量に従て、著しく變動し得るものであることは注意すべきである。尙ほ温度が上昇する程此の量は減少する。

第18圖 a乃至 d に示した銅津中全鐵量 (ΣFe) は一定の炭素量に到達する爲に必要な銅津中の鐵の最少要求量を示すもので、これは製銅者が鎮靜熔解("Ausgekochte")とかキルド熔解("to'gekochte") (即ち平衡状態の事)と名づけてゐる状態に相當する。

沸騰過程を更に繼續させるには鐵量をこの最少限度以上に高めなければならない。これは或場合には鎧石を投入する事に依つて行はれるが、鹽基性銅津の範囲内では譬へば砂を投入して珪酸含有量 (ΣSiO_2) の增加を圖つても同じ結果を得る。

尙ほ第18圖 b に就て見るに 1627°C に於て 0.15% C の熔銅は $(\Sigma Fe)=10\%$ とすると $(\Sigma SiO_2)=12\%$ にして $(\Sigma CaO)=48\%$ なる銅津の下に鎮靜することが知られる。銅津中全鐵量 (ΣFe)

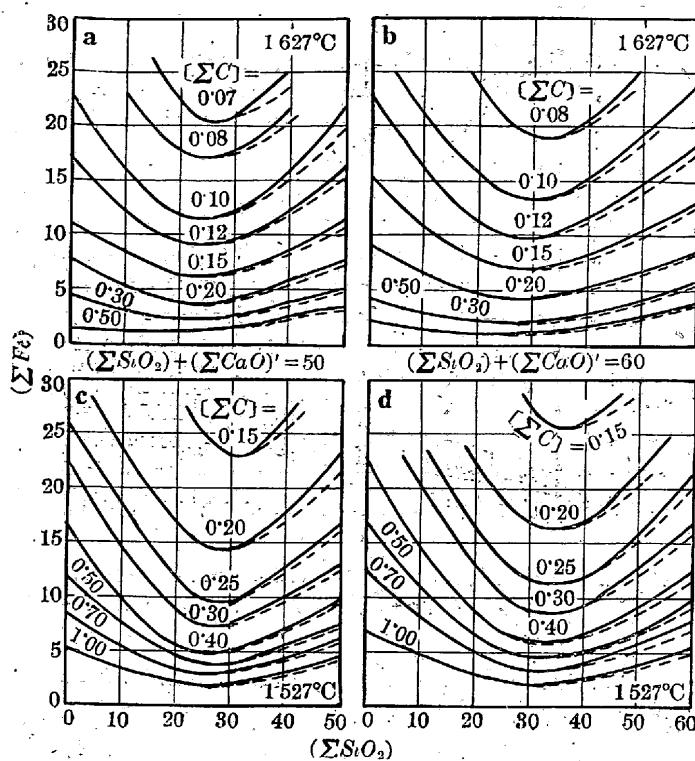


第17圖 種々の濃度の(遊離)酸化鐵銅津の下に於て到達しうる銅の最小炭素量(平爐法に對してのみ)

¹⁾ 原著、第2卷附錄圖表第2参照

²⁾ (ΣFe) と云ふのは酸化物の形で存在せる鐵の事だけである。

³⁾ 原著、第2卷44頁参照



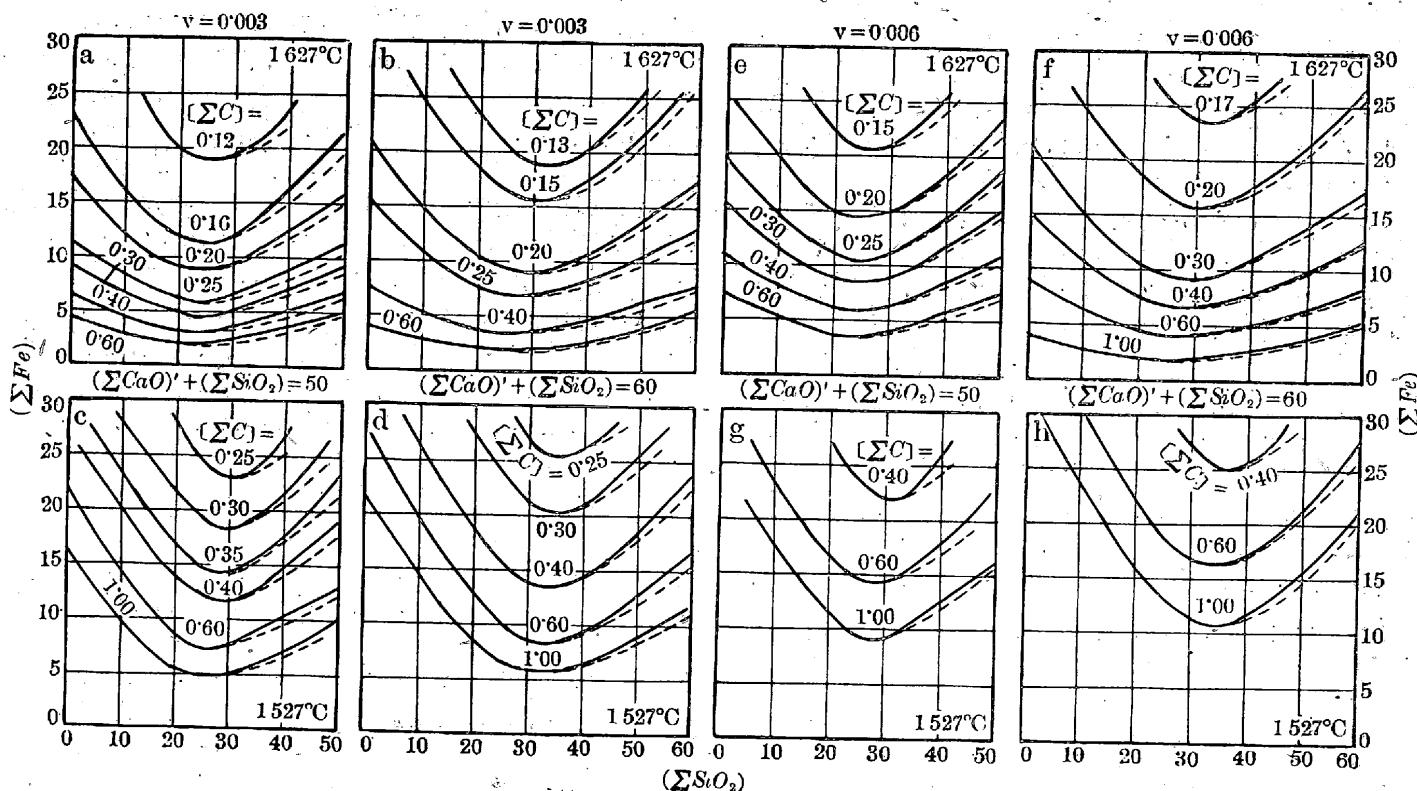
第 18 圖 炭素量の種々異なる鋼が平衡状態 ($v=0$) にある時、鋼滓中の全鐵量と石灰量及珪酸量との関係。實線は $(\Sigma MnO)=10\%$ の時點線は $(\Sigma MnO)=20\%$ の時を示す(平爐作業にのみ適用)

を 15% に上昇させることに依り炭素量は 0.12% に低下させられる。鋼滓の鐵含有量を 10% 以上にせず、鋼を 0.12% C で鎮静させるには、石灰量 (ΣCaO) 及珪酸量 (ΣSiO_2) を夫々 36% 及 24% に變へなければならない。

平衡状態になつた過程に再び精錬作用を繼續させ得る第 3 の方法は温度を上昇させることである。しかし平爐の場合には鋼浴の加熱が著しく進歩するのは沸騰期間の間だけであるから³⁾。これは唯理論的性格のものに過ぎない。しかし電氣爐の場合には温度上昇は電力を増大すれば可能である。

脱炭を活潑にする爲に普通に用ひられる方法は鐵鎌を附加することである。これに依つて鋼滓中の全鐵量 (ΣFe) 並に遊離酸化鐵の濃度が高められる。此の場合にも鋼滓の鐵所要量は温度、石灰及珪酸量、浴の炭素量及目的とする脱炭速度に依つて決められる。第 18 圖と同様にして得られた第 19 圖 a-h は脱炭速度を $v=0.003$ 及 0.006 に保持するに必要な鐵量を、温度 1527° 及 1627°C に於て記載したものである。曲線の性質は第 18 圖 ($v=0$) に比して定性的には不變であるが、鋼滓の鐵所要量は脱炭速度の増大に伴つて著しく上昇する。其の他の關係は其の儘變らない。

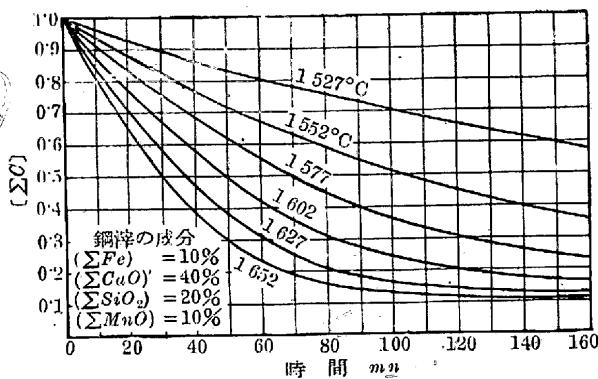
温度 1627°C (ΣSiO_2) = 15%, (ΣCaO) = 35% なる時は 0.2% C の熔鋼は (ΣFe) = 4.5% にて鎮静し得るが ($v=0$, 第 18 圖 a), 同一炭素量のものが $v=0.003$ 或は $v=0.006$ にて精錬をうける場合には、同じ温度、同じ珪酸量及石灰量に於ては (ΣFe) = 10% 及 (ΣFe) = 17% が必要である(第 19 圖 a 及 c)。



第 19 圖 種々の炭素量の鋼の速度 $v=0.003$ 及 $v=0.006\% C/mm$ にて精錬をうける時に於ける鋼滓の全鐵量(鐵所要量), 石灰及珪酸量の關係

實線は $(\Sigma MnO)=10\%$ 點線は $(\Sigma MnO)=20\%$ (平爐作業にのみ適用)

總てが同一の場合には温度が上昇すると、銅津の鐵所要量は低下する。銅津の酸化マンガン量は鹽基性銅津の鐵所要量にとつて實際上は無意義なることが判る(第18図及19図)。これは遊離酸化鐵の濃度が殆ど影響を受けて居ない點を考へても理解出来る¹⁾。脱炭作用がマンガン鑄に依つても促進せられると云ふ事實は後述する現象に起因するものである²⁾。



第20圖 種々の温度の一定成分の銅津下に於ける鹽基性平爐の炭素減少量の時間的經過

概して銅津は長時間経つた後にも餘り變化しないから實際的に同一な成分をもつとして論じて良い。斯様な狀態で脱炭作用がどの様になつて行くかを研究することは甚だ示唆に富むところである。第20圖に於ては最初1%の炭素を含む銅が次の様な一定成分の銅津と接してゐる場合を假定し、種々の温度に就て脱炭の時間的經過を計算したものである。

$$(\Sigma Fe) = 10\%, (\Sigma CaO) = 40\%, (\Sigma SiO_2) = 20\%, (\Sigma MnO) = 10\%$$

計算は次の様である：即ち第II乃至IV表に依り、表に無い温度に對しては内挿法を用ひ上述の銅津に應する遊離酸化鐵の濃度(L_{FeO})を求める。等へば次の様になる。

t°C	1527	1552	1577	1602	1627	1652
(FeO)	8.65	4.20	4.70	5.25	5.80	6.30

(FeO)-一定の時、炭素量を $[\Sigma C]_0$ から $[\Sigma C]$ に下げるのに必要な時間z(単位一分)は次の式に依りて求められる³⁾。

$$z = \frac{2.303}{k_1 \cdot L_{FeO} \cdot (FeO)} \cdot \log \frac{k_2 \cdot pco}{[\Sigma C] - \frac{k_2 \cdot pco}{k_1 \cdot L_{FeO} \cdot (FeO)}} \quad (2)$$

k_1 及 $k_2 \cdot pco$ は $[\Sigma C]$ に依つて變化するから(第14表)、炭素減少量を少し宛直切つて段々に計算を行ひ次々の區間の始めと終の炭素量に相當する恒數 k_1 及 $k_2 \cdot pco$ の平均値を適當に上式に代入する。

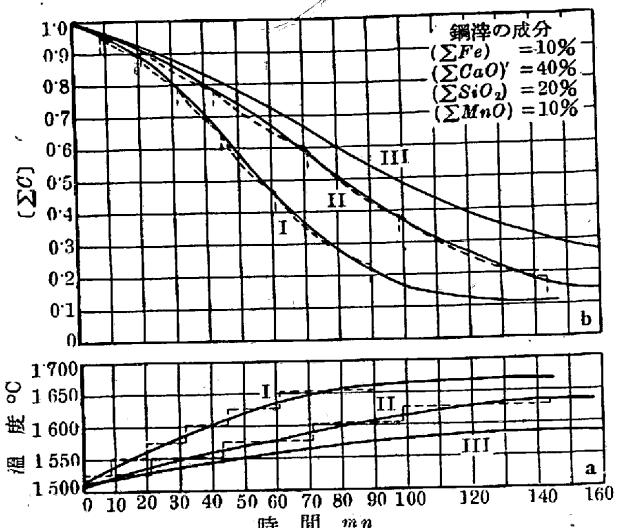
全曲線は炭素量が低下する程平たくなり結局平衡($v=0$)に相當

1) 鹽基性銅津で (ΣMnO) が増加すると (FeO) が少しく減少するから銅津の鐵所要量 (ΣFe) は幾分増加する。しかし此の所要量の増加は極く僅であるから、第18-19図のスケールではあらはれて來ない。

2) 次回翻譯参照

3) (ΣMnO) は實際上意義は無い。

4) 此の式の導き方に関する原著は第1卷 108頁参照。
但此處では $[FeO]$ の代りに分配律に依り $(FeO) L_{FeO}$ を使用してある。



第21圖 一定成分の銅津の存在下で鹽基性平爐の脱炭曲線。
I) は温度上昇良好。II) は普通。III) は不良の場合である。

する水平線へ漸近的に近附いて行くのである。炭素の平衡濃度は温度の上昇するに従て低下する。即ち銅津の組成が變らぬ時は温度の高い銅浴は温度の低い銅浴に比して炭素量が少くなつてから鎮静する。何故ならば温度が上昇する時には遊離酸化鐵(酸化鐵化合物の解離が増大する結果)及分配恒数 L_{FeO} が増大するから、同じ理由により、同一の炭素量、及銅津の時は熔解温度の高い程脱炭速度は大となる。

脱炭作用中温度は連續的に上昇するものであるから第20圖に示した等温脱炭曲線は實用の目的に對して擴張を必要とする。第21圖a及bに於ては斯様な關係を考慮に入れ、爐(I)は浴の加熱が非常に良好なもの、爐(II)は普通のもの、爐(III)は熱の傳はり方が悪いものと假定した。a圖には斯くての如く假定した之等の爐の温度の時間的經過を示した。第21圖bはこれ等の三通りの爐に對して豫期される脱炭曲線を示すが、全期間中を通じて其の成分に變化のない銅津が存することが前提とされて居る。

第21圖bに示された脱炭曲線は第21圖aに爐(I)及(II)に就て示せる如く温度上昇が段階的に起ると考へると極めて近似した値で得られる。此の段階は、温度・時間曲線が各段階を底邊とする二つの三角形の斜邊になるやうに選ぶ。第20圖に依つて、最低温度段階(1,527°C)の時の脱炭曲線と到達する炭素量 $[\Sigma C]_1$ を求める。斯くて次の温度段階(1,552°C)の時には $[\Sigma C]_1$ からこの段階の終炭素量 $[\Sigma C]_2$ 迄の精錬過程が得られ、次々と同様に行ふ。箇々の各段階の脱炭曲線を相互に結びつけることに依つて相連続した等温線の鎖(第21圖bに點線で示す)が出来、これに依つて實際に連續して居る脱炭曲線が得られる。

熱效率が良いと脱炭を急速に行ふことが出來、從て時間が節約せられると言ふ經濟的利點が明らかに認められる。これに對し銅の品質上の理由からあまり高度の精錬を行ひたくない場合には、調子の良い爐に於ては、石灰量の増加或は全鐵量の減少或は其の兩者の併用に依つて遊離酸化鐵(FeO)を減少させ脱炭曲線を平滑化することが可能となる。從つて脱炭曲線が同一である限り、充分温度をあげ得る爐は調子の悪い爐に比して、石灰量及珪酸量同一の時の銅津

5) 原著、第2卷 189頁以下参照

中酸化鐵量は少なくて済むのである。

これに反して調子の悪い爐に於いては脱炭速度を高めるには鋼滓中の遊離酸化鐵を増大しなければならぬ。此の目的の爲の規準の方法は次の如くである。即ち鑄滓中の石灰量を減少させ、珪酸量を増大させることである。結局普通用ひられる手段としては鑄石を附加することである。總てこれ等の規準方法にはその缺點は免かれない。即ち珪酸量が増大する程磷と硫黃の除去が困難となり²⁾、マンガン減量が増大する³⁾。又多量の鐵鍛を附加すると熔鋼を或る程度冷却する結果脱炭速度に著しい悪影響を及ぼし屢々希望の作用の得られないことがある。最後手段としては尙鋼を加炭して(FeO)の低い時にも無理に沸騰作用を起さしめ、それに依つて熱の経過を良好にし高溫の精錬を適當に繰返し行ふ方法がある。

第18~21圖に導く考へ方の根柢は、脱炭速度と鋼の炭素量及酸化鐵量間の關係の測定並に鋼滓の組成と遊離酸化鐵の濃度の關係の研究であり⁴⁾、更に此の兩研究を結び合せる爲に Körber 及 Oelsen⁵⁾が定めた恒数 $L_{FeO} = [FeO] : (FeO)$ の數値を採用し分配の法則の助を借りた。

この結合が許容される爲には分配平衡は十分な速度で成立し、鋼中にて炭素との作用に依て消費される酸化鐵は直に再び供給せられ、 L_{FeO} に依て支配されてゐる濃度比が十分保たれてゐると云ふことを前提とする。斯る前提が實際の狀態とどの程度一致するか否

²⁾ 原著、第2卷 159 頁及 173 頁以下参照。

³⁾ 原著、第2卷 96 頁以下参照。

⁴⁾ 原著、第2卷 46 頁以下参照。

⁵⁾ 原著、第2卷 36~43 頁参照。

⁶⁾ 原著、第2卷 47 頁参照。

かに就ては、諸文獻に掲載されて居る經驗と見解を手引として適當に研究を進めよう。唯此處に注意すべきは種々の觀察者に依り其の結論を批判するのに必要な量が必ずしも全部報告されて居ないと云ふことである。溫度及試料採取に就ての報告は既に述べた如く極めて重要なに拘はらず多くの論文に於て掲載されてゐない。炭素の分析定量を鎮靜試料に就て行つたか或は非鎮靜試料に就て行つたかも大抵報告されて居ないがこれも上述の考察にとつて重要な役割を演ずるものである。11 頁に述べた如く¹⁾ 非鎮靜試料が鋼中に溶解せる酸化鐵や大氣の酸化の影響を受ける爲に炭素損失の變動することは殆ど避くべからざることである。要するに我々が上に得た様な結果は唯實際の製鋼研究の結果であつて何等理論的な思索ではないが多くの製鋼者の經驗に依て少くとも定性的には證明せられて居り、從て實際的の利益には十分役立つものである。

鹽基性平爐中の炭素反應の経過に影響を及ぼす事情に就て今迄に得られた知識を総合すると、次の様な箇々の量が相互に密接な關係を持つてゐることが明かになる。

- a) 脱炭速度 v
- b) 鋼の炭素量 $[\Sigma C]$
- c) 鋼滓の全鐵量 $[\Sigma Fe]$
- d) " 石灰量 $(\Sigma CaO)'$
- e) " 硅酸量 (ΣSiO_2)
- f) 溫 度

此等諸點の内始めの三點は經濟的見地から特に興味あるものであるから我々は、此の三點に就き他のすべての量を一定に保ち、箇々の量の特性を検討し、より精密なる觀察をしたいと思ふ。

¹⁾ 原書、第3卷 11 頁参照。

最近の大型壓延機の趨勢

Erich Howahr: Das Walzen von
Grob-und Mittelblechen. St. u. E. 61 (1941) 73~83, 100~107

佐々川 清・茂 又 弘 德 譯

厚板及中板の壓延

過去 10 年間に厚板及中板の壓延方面に於ては著しい變化を來した。此處 1 世紀餘り第 1 次歐洲大戰の前後を通じ 3~3.5m 以下の厚板及中板の製造には 3 重壓延機、夫以上のものには 2 重逆轉壓延機を使用するのが大工場一般の傾向であつたが夫も別段判然としたものでもなく、例へば歐洲諸國及米國は厚板用 3 重壓延機を使用するのに對し英國は依然 2 重逆轉壓延機を使つてゐる有様であつた。

第 1 次歐洲大戰中或は夫以後建設せられた大規模の厚板及中板の壓延設備の特殊の例を二、三列舉して見ると

3 重壓延機: ロールの徑 …… 950~700~950 mm ロールの胴の長さ …… 3,300 mm, 原動機…電動機、ハヅミ車及ロープ減速裝置付 1918 年 Avesta (瑞典) の Avesta Jernverks A. B 會社に設置

2 重逆轉壓延機: 2 組、ロールの徑 …… 約 960 mm, ロールの胴の長さ …… 約 3,350 mm 1921 年 Appleby-Frodingham 會社(英

國)に設置

中板用 2 重壓延機: ロールの徑 …… 915 mm, ロールの胴の長さ …… 2,130 mm 1921 年同上に設置

厚板及中板用 3 重壓延機: ロールの徑 …… 900~600~900 mm, ロールの胴の長さ …… 2,740 mm 1921~1923 年 David Colvilles Ltd. 會社に設置 本裝置は原動機として 140 hp の回轉力及最高 110 rpm の回轉數を有する Ilgner-Leonard 制御方式の逆轉電動機を使用してゐるのが特色である。

3. 重壓延機の原動機にハヅミ車を使用すると壓延の際に非常に強い衝撃を生ずる缺點があることは早くより明かなる缺陷として認められて居た。C. Kiesselsbach¹⁾も今後ハヅミ車式の厚板用 3 重壓延機はハヅミ車なしの逆轉裝置に變つて行くべきものであると謂ふことを既に述べてゐる。壓延機の傾向が今日既に斯る方向に進んでゐたが 4 重逆轉壓延機を直に採用する迄には至らず英國の如きは前述の如く 2 重逆轉壓延機を固守し新式のものでも Colville の例